On 9 Aug 05, I was interviewed in regards to an incident that occurred on 5 Aug 05. I was told by the interrogator that I was a witness but then advised me of my rights. I thought this was odd seeing how I was a witness. The interrogator explained to me that there were concerns during the incident on 5 Aug 05 and a tape of the incident was being sent to Washington. I answered the questions of the incident I observed but did not want to speculate on actions or what an agent might have felt or his motive for action. Each agent perceives threats in different ways depending on the experience of the agent. I perceived a sufficient threat that I felt it necessary to stay between the detainee and the interpreter throughout this incident. The interpreter told me thank-you after the incident because of how close he perceived the detainee got to him. This incident started as an

and interpreter

on 5 Aug 05.

The interview was in Campulin the downstairs interview room. The detainee for the interview was ISN After arriving at campa ISN refused to leave his cell for the talked to the guard force about removing ISN for the interview interview. The guard force assembled their team but did not have to remove the detainee Anterpreters went to the cell to talk with ISN and the detainee representative bv convinced him to go to the interview and tell the interrogators that he did not want to talk. When our interview team arrived at the interview room ISN vas talking with a detainee in the shower across the hall. As we walked through the door and were sitting told the interpreter to tell them (referring to agents) he would not talk to down ISN tried to get the interpreter to calm ISN the dogs (again referring to agents). hat we only wanted to ask a few questions. Normally we would be introducing ourselves to the detainee but he was so agitated that he did not give agents a chance. The interpreter told ISN( that this brother (referring to wanted to ask some said, "don't say brother he is a dog" and he said, "fuck his mother". questions. ISN spoke back through the interpreter saying he wasn't talking to the agents. ISN interrupted the translation from the interpreter saying to ISN **see** that he was already talking to us. ISN looked at and in English told him to shut up. spoke English. ISN kicked the that he knew ISN told ISN topped the table with his foot. I wicker table forward at the interpreter and

## DOD JUNE

bla

62

62

11

interview with

2494

ACLU-RDI 2475 p.1

## DOD056310

14

grabbed the table and moved it to the wall beside the door so it could not be kicked said something like shut up you bastard and stood up and moved anymore. ISN forward with his left side toward stood up and told ISN to sit down. An exchange of shut ups and sit downs were exchanged between the pointed at the detainee and told him to sit detaince and down. I was concerned that the detainee had stood up and appeared to try to take control of the interview. Thinking back now I found myself tunnel visioning on the actions of and the need to keep track of the interpreter. I remember the events in pieces ISM and confuse the order some events occurred. The interrogator told me things that I did spit al not recall. I cannot recall how many times ISN but it would have been at least four. During one of the spitting incidents noved out of finger. From my angle I didn't the way and ISM attempted to bite ) I checked the interpreter and looked back seeing had bit think ISN holding the chair he was sitting in. I don't know why he picked it up. The interrogator asked me if the detainee grabbed the chair but I cannot remember. I saw but I did not see it impact the toss the chair in the direction of ISN detainee. This portion of the incident happened vary quickly and my perception of a threat grew to severe concern. There was a detainee standing up and anything could happen. The interrogator repeatedly asked me if I saw it hit the detainee in the face but I did not. I did not watch the path of the chair in the air as I had a threat. I don't know each down for the refrigerator to why threw the chair. I saw nd the interpreter and adjusting his right. I was maintaining a position between as people changed positions. This seemed like a blur of movement as shoved the refrigerator at the detainee. The interrogator asked me if he did this with his hands or feet and I believe it was with his hands. Again I don't know the intent of

If the refrigerator hit the detainee it would have been on the leg. I don't know it intended to hit interpreter and it is between them. I believe I was moving to stand up and get between the interpreter and interpreter and is stood up and said something like "cool it or calm down" putting my arm between interpreter in the store is a store in the store in the store is a store in the store in the store is a store in the store is a store in the store in the store is a store in the store in the store is a store in the store in the store is a store in the sto

The interrogator said that I did this more than once but I can't recall doing it twice. There was a very tense few seconds of exchanges of verbal profanity from both

DOD JUNE

## ACLU-RDI 2475 p.2

DOD056311

W200

I recall ISN the detainee and alling a bitch or bastard responding with punk bitch. This ended the direct exchanges between and The detainee shifted his position to put his right side forward closer to the interview room door. I lifted the interpreters chair to block the spitting of He grabbed the leg of the chair I was holding up but let go when he pulled and it didn't move. When ISN ley go we moved a few steps in the opposite direction of ISN away from the door. My intent on raising the chair was to deflect any spit from ISN I used the chair as a shield and never used it as a weapon. I am not sure if the detainee tripped or lunged toward the door where he ended up on the table I had moved earlier. He was speaking in Arabic and the interpreter said he was saying that he was being beaten. No one in the room knocked ISN down and he was not pushed to end up on the table. As I looked at ISN did not observe any injuries. The interview group stayed away from ISN as the MP's made their way into the room. I did not punch, kick, and poke or physically touch ISN I observed observe The guards took ISN ISM spit and attempt to bite the ground using what appeared to me to be minimum force. It did appear from my angle that when was taken to the ground that his head rubbed against the wall. I did not observe ISN We left the interview room so anyone on the MP team strike ISN could have his finger looked at. While in an office with a monitor on the interview room I observed the detainee attempting to bite the MP's. The view from the monitor was the first time I noticed an injury on the detainees face, had his finger looked at by medical authorities as he indicated that ISN teeth had made contact with his finger that had previously been cut. While ISN was still in the interview room with the MP's the detainee in the shower broke the shower so the water was running everywhere. I never observed any eye gouging of ISN that has been alleged. There were multiple exchanges of profanity between the detainee and am not sure what perspective of the camera gave to the incident but my perspective was focused on the detainee's movements and actions while moving and keeping the interpreter. behind me. The room we were in became a lot smaller based on the aggression I perceived and the reactions of Fear, adrenaline, and stress washed me as we left camp In eighteen years of law enforcement I have never encountered a

DOD JUNE

ACLU-RDI 2475 p.3

DOD056312

		<b></b>	<u>_</u>	
	situation like this.	I called	to advise him of the incident	
b 21	while at camp			

. •

4.14

. . 2497

DOD JUNE

ACLU-RDI 2475 p.4

## DOD056313